

**RAPPORT DE LA MAIRESSE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE
VILLE DE NOTRE-DAME-DE-L'ÎLE-PERROT
DÉPOSÉ À LA SÉANCE ORDINAIRE
DU 8 NOVEMBRE 2016**

Chers Perrotdamois, chères Perrotdamoises,

J'ai le plaisir vous présenter aujourd'hui l'état de la situation financière de la Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot pour l'année 2016. En vertu des dispositions de l'article 474.1 de la *Loi sur les cités et villes*, à titre de mairesse, je vous présente un rapport sur la situation financière de la ville au cours d'une séance du conseil au moins quatre semaines avant le dépôt du budget pour adoption. J'en profite pour vous inviter à la séance d'adoption du budget qui aura lieu le 13 décembre prochain.

Vous trouverez ci-après le rapport sur la situation financière, dans lequel je présente les états financiers au 31 décembre 2015 ainsi que le rapport du vérificateur, les réalisations de notre programme triennal des immobilisations 2016-2017-2018, les indications préliminaires des états financiers de l'exercice en cours et les orientations générales du budget pour l'année 2017. J'inclus également un court rapport de la rémunération et des allocations de dépenses accordées aux élus en cours d'année, conformément aux dispositions de la *Loi sur le traitement des élus municipaux*.

De plus, tel que stipulé à l'article 474.1 de la *Loi sur les cités et villes*, je dépose la liste de tous les contrats que la Ville a conclus au cours des 12 derniers mois comportant une dépense de plus de 25 000 \$, de même que la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus au cours de cette période avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$.

1. États financiers et rapport du vérificateur pour 2015

Depuis 2007, conformément à de nouvelles exigences comptables, les municipalités et villes doivent présenter un rapport financier consolidé tenant compte des organismes contrôlés faisant partie de leur périmètre comptable. La Ville participe aux partenariats suivants :

- Conseil intermunicipal de transport La Presqu'Île (CIT)
- Régie de l'eau de l'île Perrot (REIP)
- Régie des équipements de loisir de l'île Perrot (RELIP)

Le rapport financier de l'année 2015 a été adopté le 10 mai 2016. Le rapport du vérificateur externe, préparé par la firme Goudreau Poirier inc., ne contient aucune restriction et indique que les états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot au 31 décembre 2015, selon les principes comptables généralement reconnus au Canada et les usages particuliers de la comptabilité municipale au Québec.

À titre d'élus, nous avons la responsabilité de gérer soigneusement les sommes d'argent qui nous sont confiées par la population pour, d'une part, préserver la santé financière de la Ville et, d'autre part, pour investir dans des projets et des infrastructures visant à toujours bonifier la qualité de vie des citoyens. En 2015, les décisions et mesures prises par le conseil municipal dans ce contexte ont concrètement permis de dégager un surplus annuel de 556 692 \$ excluant

les organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable (non consolidé) et de 574 349 \$ si l'on tient compte des organismes inclus dans le périmètre comptable. La Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot présente donc des états financiers démontrant la santé financière de notre municipalité.

Je vous présente un sommaire des résultats de l'administration municipale que vous retrouverez à l'état des activités financières de fonctionnement :

	Budget 2015	Réel 2015
Revenus	13 693 845 \$	14 197 200 \$
Dépenses de fonctionnement	(12 623 399 \$)	(12 438 443 \$)
Financement	(793 650 \$)	(821 804 \$)
Affectations	(276 796 \$)	(389 261 \$)
Surplus de l'exercice 2015	0 \$	556 692 \$

Par conséquent, le surplus accumulé non consolidé se soldait à 2 016 273 \$ au 31 décembre 2015. De plus, au début de 2016, le fonds de roulement se chiffrait à 1 000 000 \$ et démontrait un capital engagé de 475 493 \$. La Ville détient aussi d'autres fonds de l'ordre de 761 530 \$. Ces fonds ont été réservés pour le maintien des aqueducs, des parcs et des activités jeunesse ainsi que pour le remboursement de la dette.

Au chapitre des investissements, la Ville a effectué des dépenses d'immobilisations de l'ordre de 6 254 201 \$, ce qui exclut la valeur des propriétés cédées par les entrepreneurs. Les investissements effectués au cours de la dernière année visaient notamment des projets majeurs, tels que l'entretien des infrastructures (asphaltage, réhabilitation de l'aqueduc) et le maintien des infrastructures de loisir.

2. Programme triennal des immobilisations 2016-2017-2018

En 2015, de nombreux projets ont été entrepris ou auront un impact majeur sur la qualité de vie des citoyens de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot. Le plan triennal pour les années 2016-2017-2018 totalise des dépenses d'immobilisations d'environ 9,3 M\$.

Au nombre de ces projets réalisés ou en cours de réalisation, mentionnons notamment :

- L'inauguration du parc des Éperviers le 14 mai 2016, l'étanchéisation du bassin et la programmation des nombreuses activités estivales;
- Les travaux d'arpentage et de bathymétrie en vue de la stabilisation du talus dans les secteurs de la rue Simone-De Beauvoir et de la 150^e avenue;
- La valorisation écologique des boues de l'usine d'épuration;
- L'ouverture des rues Madore et Gérald-Godin.

Les projets à venir sont les suivants :

- La réalisation des travaux d'enrochement pour stabiliser le talus dans les secteurs de la rue Simone-De Beauvoir et de la 150^e avenue;
- L'aménagement des haltes et parcs afin de favoriser l'accès à l'eau;
- La réalisation du complexe aquatique en collaboration avec la RELIP;
- Des investissements quant aux enjeux de sécurité routière, notamment sur le boulevard Perrot;
- La réalisation des travaux établis dans le plan d'intervention (Programme TECQ), soit l'entretien du réseau d'aqueduc et d'égout et l'asphaltage de rues.

3. Indications préliminaires des états financiers de l'exercice en cours

Le budget 2016 prévoyait des dépenses égales aux revenus de l'ordre de 14 039 464 \$. Dans le contexte actuel et à la lecture des extrapolations, nous anticipons un surplus pour l'année en cours.

4. Orientations générales du budget pour l'année 2017

Le processus de planification budgétaire est lancé depuis déjà plusieurs semaines en vue de l'élaboration du budget 2017. Les différents services de la ville ont proposé leur liste de projets ainsi que les besoins qui en découlent et le temps est maintenant venu de faire des choix afin de respecter le budget.

En 2017, nous poursuivons l'entretien des infrastructures et biens de la ville pour assurer la pérennité de nos investissements et prévenir autant que possible les bris qui exigent des travaux d'urgence majeurs et souvent très coûteux. En 2014-2015, un plan d'intervention avait été réalisé pour établir les priorités d'entretien de nos réseaux et de nos routes en fonction de leur état. Les premières étapes de ce plan ont été réalisées, et les travaux continueront dans l'ordre établi. Dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec et d'autres programmes gouvernementaux, ces travaux sont admissibles à une aide financière. Le conseil et moi-même accordons beaucoup d'importance à l'entretien de nos infrastructures. Nous avons trop d'exemples de villes qui ont cessé d'investir pendant des années et qui doivent maintenant mettre les bouchées doubles. Grâce à notre plan réfléchi et à des investissements réguliers, nous profitons d'infrastructures de qualité tout en évitant les mauvaises surprises coûteuses.

En 2016, la Ville a inauguré à la bibliothèque Marie-Uguay le guichet unique, un nouveau service centralisé de première ligne pour répondre encore plus efficacement aux demandes de nos citoyens. Il s'agit d'un poste clé, occupé par une employée qui est en mesure de répondre à la grande majorité des questions ou demandes reçues par téléphone ou d'orienter les citoyens vers les bonnes ressources municipales. Lancé à titre de projet pilote, le guichet unique permet de faciliter et d'humaniser davantage la communication des résidents avec la Ville. À une époque où de plus en plus de citoyens interagissent virtuellement avec la Ville par le biais de notre site Web et de notre page Facebook, nous jugeons important d'offrir aussi à ceux et celles qui le souhaitent la possibilité d'adresser à une demande directement à une personne. Les premières phases d'implantation sont terminées, et nous envisageons différentes options pour rendre le service disponible à des heures convenant toujours plus aux résidents de Notre-Dame.

Dans le domaine du loisir, nous poursuivons notre plan d'aménagement des haltes le long de nos pistes cyclables et multifonctionnelles et sur des terrains municipaux donnant accès à l'eau. Ces haltes permettront aux résidents comme aux visiteurs de profiter des beautés qui caractérisent notre magnifique ville. De plus, nous sommes toujours en contact avec le ministère de l'Environnement afin de trouver un lieu propice à l'aménagement d'une rampe d'accès à l'eau sur notre territoire.

Nous continuons également nos efforts afin de mener à terme le projet d'un complexe aquatique en collaboration avec la Ville de L'Île-Perrot dans le cadre de la Régie des équipements de loisir de l'île Perrot (RELIP). Nous croyons au bien-fondé de ce projet et poursuivons nos démarches afin de trouver le financement gouvernemental nécessaire. À ce jour, nous sommes toujours en attente d'une réponse. Et comme je l'ai dit à maintes reprises, la décision du conseil d'aller de l'avant ou non avec ce projet tiendra compte des fonds disponibles et surtout de la subvention tant attendue.

La circulation automobile reste une préoccupation majeure des résidents. Comme vous, je suis une automobiliste et je dois composer avec nos bouchons de circulation. En 2016, nous avons proposé des aménagements en vue d'offrir des voies alternatives aux automobilistes, notamment en ouvrant la rue Raimbeau. Malheureusement, cette initiative n'a pas porté fruit en raison de l'opposition qu'elle a suscitée. Malgré tout, je tiens à vous assurer que nous redoublons d'effort afin que soient apportées d'importantes améliorations à nos infrastructures routières pour mieux répondre aux besoins des résidents qui quittent l'île le matin et y reviennent le soir. De plus, en compagnie de mes confrères de l'île Perrot, nous poursuivons nos démarches auprès du gouvernement provincial pour qu'il remette le parachèvement de l'autoroute 20 au plan quinquennal d'investissement.

Le conseil et moi travaillons de façon étroite avec le personnel administratif de la ville afin de vous présenter un budget qui répond à vos attentes et nous nous engageons encore pour l'année 2017 à gérer votre argent avec rigueur et transparence. J'en profite pour remercier les résidents qui participent régulièrement à nos séances du conseil le deuxième mardi de chaque mois. La participation active des citoyens informés à la vie démocratique est une excellente nouvelle, et nous vous encourageons à y prendre part en grand nombre.

5. Rémunération des membres du conseil municipal

Pour l'année 2016, la mairesse reçoit une rémunération annuelle de 40 275 \$ à laquelle s'ajoute une allocation de dépenses de 16 215 \$. Chacun des conseillers reçoit une rémunération annuelle de 13 389 \$ et une allocation de dépenses de 6 694 \$.

La mairesse a reçu également de la MRC une rémunération de 152 \$ pour chaque séance publique et de 108 \$ pour chacune des réunions où elle siège à titre de membre d'un comité.

Les élus siégeant à la Régie de l'eau de l'île Perrot (REIP) reçoivent 100 \$ et une allocation de dépenses de 50 \$ par séance.

Le conseiller siégeant au CIT reçoit une rémunération de 150 \$ par séance.

Une rémunération est versée aux membres du Comité consultatif d'urbanisme. Le président reçoit 75 \$ par séance.

6. Contrats municipaux

Je dépose en annexe de ce rapport la liste des contrats comportant une dépense de 25 000 \$ ou plus que la Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot a octroyés depuis les 12 derniers mois, de même que la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus au cours de cette période avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$.

Conclusion

En terminant, je tiens à remercier tous les résidents et résidentes qui participent à leur façon à la vie municipale. Que ce soit en assistant aux séances du conseil, en participant aux activités organisées au parc des Éperviers ou à la bibliothèque ou en s'impliquant au sein d'un des nombreux organismes partenaires de la Ville, vous montrez votre sentiment d'appartenance pour Notre-Dame et vous nous motivez à poursuivre nos efforts en vue de toujours bonifier la qualité de vie dont nous profitons comme Perrotdamoises et Perrotdamois. Le conseil et moi-même sommes privilégiés d'avoir la confiance des citoyens et nous profitons de cette occasion pour vous en remercier.

Je profite aussi de l'occasion pour remercier sincèrement les membres du conseil municipal, les directeurs des services municipaux ainsi que tous les employés de leur support et de leur engagement. Nous avons une équipe extraordinaire en poste à la Ville, je vous invite à prendre le temps de reconnaître leur travail quand vous les croisez!

Votre conseil et moi-même demeurons à l'écoute de vos suggestions et projets mobilisateurs pour les citoyens.

Danie Deschênes, mairesse

Annexe 1 : Liste des contrats comportant une dépense de 25 000 \$ ou plus octroyés par la Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot depuis les 12 derniers mois (du 1^{er} novembre 2015 au 31 octobre 2016)

9018-7980 QUÉBEC INC.	Achat d'un rouleau à asphalte	33 071,07
A1 LIGNES JAUNES	Marquage de la chaussée	33 884,37
AGENCE MÉTROPOLITAINE DE TRANSPORT	Contribution Transport en commun	122 250,28
ALI CONSTRUCTION INC.	Travaux de pavage et prolongement d'un trottoir	322 542,33
BFL CANADA ET ASSURANCES INC.	Assurances	100 200,39
CENTRE NOTRE-DAME DE FATIMA	Subvention et camp de jour	63 292,04
CIT LA PRESQU'ILE	Transport en commun	186 007,08
COMMUNAUTE METROPOLITAINE DE MONTREAL (C.M.M.)	Quote-part	200 155,99
CONSTRUCTION G-NESIS INC.	Construction d'une station de pompage	278 742,78
CONSTRUCTION JACQUES THÉORËT INC	Travaux d'aménagement du Parc des Éperviers	823 360,29
KUBOTA MONTRÉAL	Achat d'un tracteur	35 446,13
LAROCHELLE EQUIPEMENT INC.	Achat d'un camion 6 roues	157 213,50
LES ENTREPRISES C. SAUVE	Rue Forest	118 110,94
LES EXCAVATIONS GILBERT THEORET INC	Travaux d'aménagement des rues Kay, Pelletier et Hébert	124 513,53
LOCATION SAUVAGEAU	Achat d'un F-150	31 544,19
M.R.C. DE VAUDREUIL SOULANGES	Quote-part	621 909,52
MINISTRE DES FINANCES	Sureté du Québec	1 695 662,04
PAVAGES THEORET INC. (LES)	Parc des Éperviers	30 339,52
RÉFRIGÉRATION YVAN ALLISON	Mise à jour système de ventilation Carrefour	28 638,18
REGIE DE L'EAU DE L'ILE PERROT	Fourniture en eau potable	856 916,24
ROXBORO EXCAVATION INC.	Déneigement	408 730,38
SERVICES MATREC	Collecte, transport et élimination des matières résiduelles	133 397,48
SOLINOV INC.	Service agronomique des boues	24 466,32
VILLE DE L'ILE PERROT	Service de sécurité incendie et premiers répondants	606 287,63
VILLE DE PINCOURT	Traitement des eaux usées	26 991,99
WSP CANADA INC.	Surveillance rues Kay, Pelletier et Hébert	24 934,53

Annexe 2 : Liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus au cours de cette période avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$ (du 1^{er} novembre 2015 au 31 octobre 2016)

9018-7980 QUÉBEC INC.	Achat d'un rouleau à asphalte Autres de moins de 2000 \$	33 071,07 202,92
Total 9018-7980 QUÉBEC INC.		33 273,98
A1 LIGNES JAUNES	Marquage de la chaussée	33 884,37
Total A1 LIGNES JAUNES		33 884,37
AGENCE METROPOLITAINE DE TRANSPORT	Contribution Transport en commun	122 250,28
Total AGENCE METROPOLITAINE DE TRANSPORT		122 250,28
ALI CONSTRUCTION INC.	Travaux de pavage Prolongement d'un trottoir Autres de moins de 2000 \$	292 487,03 30 055,30 1 401,80
Total ALI CONSTRUCTION INC.		323 944,12
BFL CANADA ET ASSURANCES INC	Renouvellement - Assurances Paiement réclamation Autres de moins de 2000 \$	100 200,39 5 557,16 967,20
Total BFL CANADA ET ASSURANCES INC		106 724,75
CDGU INGENIERIE URBAINE	Surveillance Parc des Éperviers Surveillance poste de pompage 16 Plans et devis et surveillance du bassin du Parc des Éperviers Étude sur la mise à niveau des postes de pompage 9 et 11 Autres de moins de 2000 \$	65 384,17 7 874,07 22 992,27 2 099,75 1 049,88
Total CDGU INGENIERIE URBAINE		99 400,13
CENTRE NOTRE-DAME DE FATIMA	Commandite soirée Mille et une huîtres Subvention Ententes et subvention Salle pour party de Noël Camp de jour été 2016 Autres de moins de 2000 \$	4 565,67 27 394,00 3 526,52 2 396,79 35 898,05 2 565,06
Total CENTRE NOTRE-DAME DE FATIMA		76 346,09
CIT LA PRESQU'ILE	Transport en commun	186 007,08
Total CIT LA PRESQU'ILE		186 007,08
COMMUNAUTE METROPOLITAINE DE MONTREAL (C.M.M.)	Quote-part	200 155,99
Total COMMUNAUTE METROPOLITAINE DE MONTREAL (C.M.M.)		200 155,99
CONSTRUCTION G-NESIS INC.	Construction d'une station de pompage	302 456,15
Total CONSTRUCTION G-NESIS INC.		302 456,15
CONSTRUCTION JACQUES THÉORÉT INC	Travaux d'aménagement du parc des Éperviers	823 360,29
Total CONSTRUCTION JACQUES THÉORÉT INC		823 360,29

DUNTON, RAINVILLE, AVOCATS	Honoraires professionnels	2 622,59
	Honoraires professionnels	5 094,00
	Honoraires professionnels	3 715,76
	Honoraires professionnels	2 598,45
	Honoraires professionnels	6 640,46
	Honoraires professionnels	2 340,17
	Autres de moins de 2000 \$	7 251,07
Total DUNTON, RAINVILLE, AVOCATS		30 262,50
EDITIONS VAUDREUIL INC	Achat de livres numériques	4 814,92
	Achat de livres québécois	2 113,45
	Achat de livres étrangers	2 344,90
	Achat de livres québécois	3 899,28
	Papeterie	1 897,83
	Autres de moins de 2000 \$	11 160,70
Total EDITIONS VAUDREUIL INC		26 231,08
GOUDREAU POIRIER COMPTABLES AGREES	Audit des états financiers 2014	16 798,00
	Audi intérimaire des états financiers 2015	2 624,69
	Audit des états financiers 2015	14 173,32
	Travaux additionnels exercice 2014	2 099,75
	Autres de moins de 2000 \$	1 049,88
Total GOUDREAU POIRIER COMPTABLES AGREES		36 745,63
HYDRO QUEBEC	Électricité	337 243,68
Total HYDRO QUEBEC		337 243,68
JOURNAL PREMIERE EDITION	Avis publics	2 439,91
	Avis publics	4 042,02
	Autres de moins de 2000 \$	18 318,61
Total JOURNAL PREMIERE EDITION		24 800,54
KELLY SANI-VAC INC	Location de toilettes sèches	2 166,13
	Nettoyage annuel des puisards	18 002,94
	Nettoyage du bassin	5 865,98
	Vider le drain	2 318,48
	Autres de moins de 2000 \$	10 918,57
Total KELLY SANI-VAC INC		39 272,10
KUBOTA MONTRÉAL	Achat d'un tracteur	35 446,13
	Autres de moins de 2000 \$	2 362,03
Total KUBOTA MONTRÉAL		37 808,16
LAROCHELLE EQUIPEMENT INC.	ACHAT D'UN CAMION 6 ROUES	157 213,50
Total LAROCHELLE EQUIPEMENT INC.		157 213,50
LAVALTRAC ÉQUIPEMENT	Pièces	4 462,24
	Réparation de la direction	5 254,32
	Réparation d'un moteur	9 670,11
	Autres de moins de 2000 \$	5 181,11
Total LAVALTRAC ÉQUIPEMENT		24 567,78
LES ENTREPRISES C. SAUVE	Rue Forest	118 110,94
Total LES ENTREPRISES C. SAUVE		118 110,94

LES EXCAVATIONS GILBERT THEORET INC	Travaux d'aménagement des rues Kay, Pelletier et Hébert	124 513,53
Total LES EXCAVATIONS GILBERT THEORET INC		124 513,53
LIBRAIRIES BOYER LTEE	Achat de livres québécois	3 831,37
	Achat de livres étrangers	5 038,48
	Achat de livres	3 427,58
	Achat de livres québécois	2 311,08
	Autres de moins de 2000 \$	13 877,95
Total LIBRAIRIES BOYER LTEE		28 486,46
LOCATION SAUVAGEAU	Achat d'un F-150	31 544,19
Total LOCATION SAUVAGEAU		31 544,19
M.R.C. DE VAUDREUIL SOULANGES	Quote-part	621 909,52
	Services géomatiques	4 341,04
	Bacs de recyclage	2 074,68
	Systèmes d'informations	15 722,28
	Autres de moins de 2000 \$	1 175,88
Total M.R.C. DE VAUDREUIL SOULANGES		645 223,40
MINISTRE DES FINANCES	Sureté du Québec	1 695 662,04
Total MINISTRE DES FINANCES		1 695 662,04
PASCAL ROY	Honoraires professionnels	50 450,86
Total PASCAL ROY		50 450,86
PAVAGES THEORET INC. (LES)	Parc des Éperviers	30 339,52
Total PAVAGES THEORET INC. (LES)		30 339,52
PAYSAGISTE SUBURBAN LANDSCAPING	Coupe de gazon	30 898,10
	Autres de moins de 2000 \$	314,97
Total PAYSAGISTE SUBURBAN LANDSCAPING		31 213,07
PEPINIERE CRAMER INC.	Achat d'arbres	12 737,11
	Achats de fleurs et arbustes	5 375,35
	Autres de moins de 2000 \$	6 149,31
Total PEPINIERE CRAMER INC.		24 261,78
PG SOLUTIONS	Contrat de service d'entretien	16 724,52
	Contrat de service d'entretien	8 897,70
	Autres de moins de 2000 \$	620,47
Total PG SOLUTIONS		26 242,69
PRODUIT PETROLIER PIERRE LEGER INC.	Essence et diesel	2 133,80
	Essence et diesel	52 619,78
	Autres de moins de 2000 \$	47,57
Total PRODUIT PETROLIER PIERRE LEGER INC.		54 801,15
RÉFRIGÉRATION YVAN ALLISON	Mise à jour système de ventilation Carrefour	28 638,18
Total RÉFRIGÉRATION YVAN ALLISON		28 638,18
REGIE DE L'EAU DE L'ILE PERROT	Fourniture en eau potable	856 916,24
	Autres de moins de 2000 \$	793,51
Total REGIE DE L'EAU DE L'ILE PERROT		857 709,75

ROXBORO EXCAVATION INC.	Déneigement	408 730,38
Total ROXBORO EXCAVATION INC.		408 730,38
SERVICES MATREC INC.	Collecte, transport et élimination des matières résiduelles Autres de moins de 2000 \$	422 082,83 5 146,47
Total SERVICES MATREC INC.		427 229,31
SOLINOV INC.	Service agronomique des boues	24 466,32
Total SOLINOV INC.		24 466,32
TRANSPORT SOLEIL INC.	Transport adapté	45 229,32
Total TRANSPORT SOLEIL INC.		45 229,32
VILLE DE L'ILE PERROT	Service de sécurité incendie et premiers répondants Gestion des eaux usées Autres de moins de 2000 \$	606 287,63 17 820,71 1 526,84
Total VILLE DE L'ILE PERROT		625 635,18
VILLE DE PINCOURT	Traitement des eaux usées Autres de moins de 2000 \$	107 840,58 488,42
Total VILLE DE PINCOURT		108 329,00
WSP CANADA INC.	Surveillance rues Kay, Pelletier et Hébert Autres de moins de 2000 \$	43 558,07 2 754,61
Total WSP CANADA INC.		46 312,68
Total général		8 455 077,94